

Denmark-Frederiksberg: Non-scheduled passenger transport

OJ S 58/2015 24/03/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Røde Kors

Postal address: Rosenørns Allé 31

Town: Frederiksberg C

Postal code: 1970

Country: Denmark

For the attention of: Strategisk indkøbskonsulent C. Martin Olesen

E-mail: maol@redcross.dk

Telephone: +45 35276124

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Humanitær hjælpeorganisation

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Indkøb af skolebuskørsel og sags transport til Røde Kors Asyl.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland.

Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland.

Delområde 3 — sags transport hele landet.

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udbuddet omfatter skolebuskørsel og sags transport inkl. beboerflytninger for Ordregiver. Skolebuskørsel og sags transport for Ordregiver omfatter overordnet set ydelser, der relaterer sig til kørsel med bus af beboere (asylansøgere - børn og voksne af forskellig nationalitet), der bor på asylcentre i Danmark.

Udbuddet af hhv. skolebuskørsel og sags transportområdet inkl. beboerflytninger for Ordregiver opdeles i 3 delområder.

Delområde 1: Skolebuskørsel, region Sjælland bestående af 7 ruter fordelt på 7 delaftaler med 1 leverandør pr. delaftale.

Delområde 2: Skolebuskørsel, region Jylland bestående af 11 ruter fordelt på 5 delaftaler med 1 leverandør pr. delaftale.

Delområde 3: Sags transport inkl. beboerflytninger i hele Danmark bestående af 5 delaftaler med 1 leverandør pr. delaftale.

Delområde 1 og 2 er defineret ved skolebuskørsel af asylansøgere fra asylcentre i Danmark til /fra skoler, hvor der modtages undervisning. Skolebuskørslen tur / retur foregår med afsæt i planlagte afgang/ankomsttidspunkter mandag til fredag i forhold til planlagte skoleskemaer for asylansøgerne, børn og voksne. Køretiden imellem asylcentre og skoler varierer fra 10 til 55 min. Hertil skal lægges 5 – 10 min. ventetid i hver ende til på- og afstigning. Antallet af passagerer kan variere fra 10 til 60 personer fra rute til rute.

Delområde 3 er defineret ved bustransport af asylansøgere til/fra asylcentre / til/fra sagsbehandling hos myndigheder samt af beboerflytninger og fragt af beboernes ejendele imellem asylcentre, hvor træk med anhænger er påkrævet. Sags transporter inkl. beboerflytninger, foregår fra alle de asylcentre hvor Røde Kors er operatør på vegne af staten og til alle asylcentre i Danmark, herunder også kommunale centre. Sags transporter inkl. beboerflytninger kan sjældent planlægges på forhånd og kan finde sted alle ugens 7 dage og på alle tidspunkter af døgnet.

Den samlede værdi af hhv. skolebuskørsel og sags transport inkl. beboerflytninger var i alt i 2014 ca. 9 000 000 DKK, hvor skolebuskørsel udgjorde ca. 3 000 000 DKK og sags transport inkl. beboerflytninger udgjorde ca. 6 000 000 DKK.

Bemærk, at oplyste omsætningstal udelukkende er til vejledende brug og derfor ikke er en garanti for behov og omsætning i kontraktperioden.

Information samt oversigt over asylcentre i Danmark kan findes på følgende link: http://www.nyidanmark.dk/da-dk/Ophold/asyl/asylcentre/hvor_ligger_centrene.htm

II.1.6. CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Den samlede værdi af delområde 1 og 2 — skolebuskørsel udgjorde i 2014 ca. 3 000 000 DKK mens delområde 3 — sags transport inkl. beboerflytninger i 2014 udgjorde ca. 6 000 000 DKK.

Oplyste omsætningstal er alene vejledende.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: Range: between 1 and 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1A

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Avnstrup — Dianalund.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1B

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Jægerspris — Dianalund.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1C

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Sandholm — Skolen i Lyngø.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1D

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Helsingør — skolen i Lyngø.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1E

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Kongelund — Skolen i Lyngø.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1F

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Skt. Helene — Skolen i Lyngø.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Kontrakt 1G

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Gribskov — Skolen i Lyngø.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Kontrakt 2A

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Sandvad — Skolen i Jelling (2 ruter).

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Kontrakt 2B

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Thyregod — Skolen i Jelling.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Kontrakt 2C

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Grenå — Skolen i Center Voldby (3 ruter).

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4)

Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Kontrakt 2D

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Ebeltoft — Skolen i Center Voldby (2 ruter).

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Kontrakt 2E

1) Short description

Skolebuskørsel: Center Lyngby — Skolen i Center Voldby (3 ruter).

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Delområde 3 — sags transport hele landet: Kontrakt 3A

1) Short description

Sags transport: Center Sandholdm.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Delområde 3 — sags transport hele landet: Kontrakt 3B

1) Short description

Sags transport: Center Helsingør.

2) CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 15

Lot title: Delområde 3 — sags transport hele landet: Kontrakt 3C

- 1) Short description**
Sags transport: Center Avnstrup.
- 2) CPV code(s)**
60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 16

Lot title: Delområde 3 — sags transport hele landet: Kontrakt 3D

- 1) Short description**
Sags transport: Børnecenter Jægerspris.
- 2) CPV code(s)**
60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 17

Lot title: Delområde 3 — sags transport hele landet: Kontrakt 3E

- 1) Short description**
Sags transport: Center Sigerslev.
- 2) CPV code(s)**
60140000 Non-scheduled passenger transport, 60100000 Road transport services, 60120000 Taxi services, 60130000 Special-purpose road passenger-transport services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles ingen særlige krav til sammenslutningens retlige form, men såfremt flere byder i forening, skal der iblandt disse udpeges en ansvarlig leverandør, der tegner alle de bydende. Endvidere skal alle de bydende hæfte solidarisk for ydelsen og opfyldelsen af kontrakten. Ved sammenslutninger af virksomheder skal dokumentation krævet i pkt. III.2) Betingelser for deltagelse gives for hver enkelt virksomhed i sammenslutningen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der stilles krav om tilladelse til erhvervsmæssig personbefordring i henhold til buslovens § 1 for busser og minibusser indregistreret til flere end 9 personer inkl. fører. for busser og minibiler indregistreret til højst 9 personer inkl. fører stilles der krav om tilladelse til erhvervsmæssig personbefordring i henhold til buslovens § 1 eller tilladelse til erhvervsmæssig personbefordring efter taxilovens § 1.

For delområde 1 og 2 vil der derudover blive stillet krav om tilladelse til særlig rutekørsel efter trafikselskabslovens §§ 20-22.

Der vil blive stillet krav om indhentelse af børneattester for chauffører der kører med børn og unge.

Der vil blive stillet krav om at leverandøren har en gyldig erhversansvarsforsikring.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Leverandøren skal medsende en beskrivelse af tilbudsgivers virksomhedsprofil, herunder organisation, vognkapacitet, mandskabskapacitet, kommunikationsforhold og beredskab, planlægningsressourcer mv.

Leverandører, der anmoder om prækvalifikation skal medsende underskrevet tro og love-erklæring der bekræfter

— leverandørens eventuelle forfaldne ubetalte gæld til det offentlige

— at leverandøren ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra a-c.

Tilbudsgiver kan ved afgivelsen af erklæring på tro og love vedrørende ubetalt forfalden gæld og art. 45 vedlægge ordregivers eksempel i udfyldt og underskrevet stand.

Eksempel på tro og love-erklæring fås ved henvendelse til ordregivers kontaktperson nævnt i pkt. I.1).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der skal medsendes:

— en erklæring om leverandørens samlede omsætning, resultat og egenkapital i de to senest disponible regnskabsår. Regnskabsoplysningerne skal være attesteret af en registreret eller statsautoriseret revisor

— en erklæring vedrørende virksomhedens aktuelle finansielle økonomiske situation for perioden fra afslutningen af seneste regnskabsår og frem til tidspunktet for erklæringens afgivelse. Erklæringen kan udstedes af tilbudsgivers bank eller revisor. Den må højst være 3 måneder gammel i forhold til fristen for afgivelse af anmodning om prækvalifikation, jf. udbudsbekendtgørelsens pkt. IV.3.4).

Minimum level(s) of standards possibly required: For delområde 1 — skolebuskørsel Sjælland: Leverandøren skal have en årlig omsætning på skolebuskørsel løst for eller i samarbejde med statslige/kommunale institutioner i Danmark på min. 2 000 000 DKK gennemsnitlig pr. år i de seneste 2 regnskabsår.

For delområde 2 — skolebuskørsel Jylland: Leverandøren skal have en årlig omsætning på skolebuskørsel løst for eller i samarbejde med statslige/kommunale institutioner i Danmark på min. 1 000 000 DKK gennemsnitlig pr. år i de seneste 2 regnskabsår.

For delområde 3 — sags transport hele Danmark: Leverandøren skal have en årlig omsætning på befordring af personer (sags transport) løst for eller i samarbejde med statslige/kommunale institutioner i Danmark på min. 3 500 000 DKK gennemsnitlig pr. år i de seneste 2 regnskabsår.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Leverandøren skal medsende min. 1 — dog maks. 3 referencer for opgaver udført inden for de seneste 3 år, der har relevans for den udbudte opgave.

Referencer bedes være opdelt pr. kunde, og ud for hver kunde bedes leverandøren angive en kort beskrivelse af den udførte opgave, navn, e-mail og tlf. nr. på kontaktperson.

Relevante referencer defineres som:

For delområde 1 og 2 — skolebuskørsel:

Tilbudsgiver har dokumenteret minimum 3 års løbende erfaring og samarbejde med skolebuskørsler for eller i samarbejde med statslige/kommunale institutioner i Danmark

For delområde 3 — sags transport:

Tilbudsgiver har dokumenteret minimum 3 års løbende erfaring og samarbejde med befordring af personer (sags transport) for eller i samarbejde med statslige/kommunale institutioner i Danmark.

Der skal medsendes oplysning om hvorvidt der anvendes underleverandører til løsning af opgaven — og i givet fald navn på underleverandører.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 8

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Ordregiver forventer at prækvalificere 5-8 leverandører for hvert af de 3 delområder. Såfremt der indkommer flere egnede ansøgere pr. delområde end det planlagte antal, vil begrænsningen af leverandører

ske ud fra hvilke leverandører, der har de bedste referencer, jf. pkt. III.2.3), set i forhold til den udbudte opgave og ud fra ordregivers ønske om at skabe en optimal konkurrence. for delområde 3 — sags transport vil ordregiver desuden inddrage leverandørens beskrivelse af virksomhedsprofil mv. jf. pkt. III.2.1).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.4.2015 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Inden kontraktudløb.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Anmodning om deltagelse skal sendes enten i papirversion pr. post eller elektronisk pr. e-mail til kontaktpersonen nævnt i pkt. I.1). Ved fremsendelse pr. post bedes leverandøren medsende kopi af anmodningen på USB nøgle eller CD-rom.

Ved afgivelse af den i udbudsbekendtgørelsens pkt. III.2.1) krævede erklæring på tro og love kan leverandøren rekvirere denne hos ordregivers kontaktperson nævnt i pkt. I.1).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Københavns Byret
Postal address: Domhuset, Nytorv
Town: København K
Postal code: 1450
Country: Denmark
E-mail: kobenhavn@domstol.dk
Telephone: +45 99687040
Internet address: www.domstol.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage skal indgives til Københavns Byret inden for gældende forældelsesfrister, jf. lovbekendtgørelse 28.8.2013 nr. 1063 om forældelse af fordringer.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.3.2015